

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emissioni di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i>	%	0.089
Massima pressione d'esercizio	Bar	2
Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>	° C	185.2
Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i>	kW	26.29
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	kW	16.36
Rendimento <i>Potenza nominale</i>	%	85.6
Combustibile		Legna

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 000001361

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Inserto o caminetto aperto, con la produzione di acqua calda
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	2003728
8	Prestazioni dichiarate	

Specifica tecnica armonizzata		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
Caratteristiche essenziali		Prestazione
Resistenza al fuoco		A1
Distanza da materiali combustibili		Distanze minime, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
Rischio di fuoriuscita di combustibile		Conforme
Emissioni di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i>		CO 0.089 %
Temperatura superficiale		Conforme
Sicurezza elettrica		Conforme
Accessibilità e pulizia		Conforme
Massima pressione d'esercizio		2 Bar
Resistenza meccanica (per supportare il camino)		NPD
Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i>		26.29 kW
<i>Potenza resa all'ambiente</i>		9.93 kW
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>		16.36 kW
Rendimento <i>Potenza nominale</i>		η 85.6 %
Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>		T 185.2 °C

9 La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4
 Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST	
Distance from combustible material X1/X2/Y		mm	1000/300/250
Combustion products emissions (CO)	Nominal heat output	%	0.089
Maximum operating pressure		Bar	2
Flue gas temperature	Nominal heat output	° C	185.2
Thermal performance	Nominal heat output Water heating output	kW kW	26.29 16.36
Efficiency	Nominal heat output	%	85.6
Fuel type			Firewood

DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 305/2011 Nr. 00001361

1	Unique identification of product-type	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																																		
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																																		
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Insert or open fireplace, with hot water prouction																																		
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																		
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																			
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																		
7	Laboratory notified	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																		
	Test report number (based on System 3)	2003728																																		
8	Performance	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Harmonised technical specifications</th> <th style="width: 40%;">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Essential features</th> <th style="text-align: center;">Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.089 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Maximum operating pressure</td> <td>2 Bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td>Nominal heat output Room heating output Water heating output</td> </tr> <tr> <td></td> <td>26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td>Nominal heat output</td> </tr> <tr> <td></td> <td>η 85.6 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td>Nominal heat output</td> </tr> <tr> <td></td> <td>T 185.2 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750	Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.089 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Maximum operating pressure	2 Bar	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	Nominal heat output Room heating output Water heating output		26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW	Efficiency	Nominal heat output		η 85.6 %	Flue gas temperature	Nominal heat output		T 185.2 °C
Harmonised technical specifications	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																			
Essential features	Services																																			
Resistance to fire	A1																																			
Distance from combustible material	Minimum distance, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750																																			
Risk of burning fuel falling out	Pass																																			
Combustion products emissions (CO)	CO 0.089 %																																			
Surface temperature	Pass																																			
Electrical safety	Pass																																			
Accessibility and cleaning	Pass																																			
Maximum operating pressure	2 Bar																																			
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																																			
Thermal performance	Nominal heat output Room heating output Water heating output																																			
	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW																																			
Efficiency	Nominal heat output																																			
	η 85.6 %																																			
Flue gas temperature	Nominal heat output																																			
	T 185.2 °C																																			
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																			

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Porcia, 10/30/2019

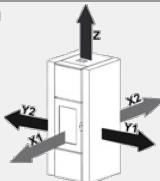
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Разстояние от горящия материал X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i>	%	0.089
Максимално работно налягане	Bar	2
Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>	° C	185.2
Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i>	kW	26.29
<i>Мощност, отдавана на водата</i>	kW	16.36
Производителност <i>Номинална мощност</i>	%	85.6
гориво		дърво

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ЕС) №305/2011 Nr. 000001361

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Камина за вграждане или открита камина, с производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	2003728
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i>	CO 0.089 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Максимално работно налягане	2 Bar
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i>	26.29 kW
	<i>Мощност, отдавана в околната среда</i>	9.93 kW
	<i>Мощност, отдавана на водата</i>	16.36 kW
	Производителност <i>Номинална мощност</i>	η 85.6 %
	Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>	T 185.2 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариращи в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

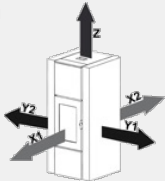


EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>výkon</i>	%	0.089
Maximální provozní tlak	Bar	2
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	° C	185.2
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do vody</i>	kW	26.29
	kW	16.36
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i>	%	85.6
palivo		dřevo

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011 Nr. 00001361

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Vložka nebo otevřený krb,s produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	2003728
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>výkon</i>	CO 0.089 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Maximální provozní tlak	2 Bar
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i>	η 85.6 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 185.2 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno jménem výrobce:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

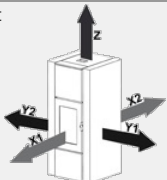


EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominel effekt</i>	%	0.089
Maksimalt driftstryk	Bar	2
Røggastemperatur <i>Nominel effekt</i>	° C	185.2
Termiske ydeevner <i>Nominel effekt</i> <i>Effekt overført til vandet</i>	kW kW	26.29 16.36
Ydelse <i>Nominel effekt</i>	%	85.6
brændstof		træ

YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 Nr. 000001361

1	Produkttypens unikke identifikationskode	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Indsats eller åben pejs, mmed produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	2003728
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat. 	Mindest afstand, i mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominel effekt</i>	CO 0.089 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Maksimalt driftstryk	2 Bar
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner <i>Nominel effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Ydelse <i>Nominel effekt</i>	η 85.6 %
	Røggastemperatur <i>Nominel effekt</i>	T 185.2 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)





EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emission von Verbrennungsprodukten (CO) <i>Nennleistung</i>	%	0.089
Maximaler Betriebsdruck	Bar	2
Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i>	° C	185.2
Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	kW kW	26.29 16.36
Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i>	%	85.6
Brennstoff		Holz

LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011 Nr. 000001361

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																														
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																														
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Einsatz oder offener Kamin, mit Warmwasseraufbereitung																														
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																														
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																															
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																														
7	Benanntes Labor	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																														
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	2003728																														
8	Erklärte Leistungen	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th style="width: 40%;">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Wesentliche Merkmale</th> <th style="text-align: center;">Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO) <i>Nennleistung</i></td> <td>CO 0.089 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Maximaler Betriebsdruck</td> <td>2 Bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i></td> <td>26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i></td> <td>η 85.6 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i></td> <td>T 185.2 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Wesentliche Merkmale	Leistungen	Feuerbeständigkeit	A1	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750			Gefahr Brennstoffaustritt	konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO) <i>Nennleistung</i>	CO 0.089 %	Oberflächentemperatur	konform	Elektrische Sicherheit	konform	Zugänglichkeit und Reinigung	konform	Maximaler Betriebsdruck	2 Bar	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD	Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW	Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i>	η 85.6 %	Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i>	T 185.2 °C
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																															
Wesentliche Merkmale	Leistungen																															
Feuerbeständigkeit	A1																															
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750																															
Gefahr Brennstoffaustritt	konform																															
Emission von Verbrennungsprodukten (CO) <i>Nennleistung</i>	CO 0.089 %																															
Oberflächentemperatur	konform																															
Elektrische Sicherheit	konform																															
Zugänglichkeit und Reinigung	konform																															
Maximaler Betriebsdruck	2 Bar																															
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD																															
Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW																															
Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i>	η 85.6 %																															
Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i>	T 185.2 °C																															
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																															

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

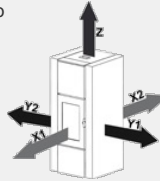
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Εκπομπές προϊόντων καύσης Ονομαστική Ισχύς (CO)	%	0.089
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	Bar	2
Θερμοκρασία καπνών Ονομαστική Ισχύς	° C	185.2
Θερμικές επιδόσεις Ονομαστική Ισχύς Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	kW kW	26.29 16.36
Απόδοση Ονομαστική Ισχύς	%	85.6
καύσιμα		ξύλο

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 000001361

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Ενθετο ή ανοιχτό τζάκι, με την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	2003728

Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
Βασικά χαρακτηριστικά		Επίδοσεις
Αντοχή στη φωτιά		A1
Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
		
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη
Εκπομπές προϊόντων καύσης Ονομαστική Ισχύς (CO)		CO 0.089 %
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη
Μέγιστη πίεση λειτουργίας		2 Bar
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD
Θερμικές επιδόσεις Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον Ισχύς που προσδίδεται στο νερό		26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
Απόδοση Ονομαστική Ισχύς		η 85.6 %
Θερμοκρασία καπνών Ονομαστική Ισχύς		T 185.2 °C

9 Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.
 Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

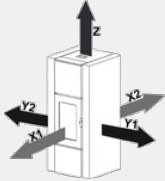


EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Distancia de mat. comb. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emissiones de productos de combustión (CO) <i>Potencia nominal</i>	%	0.089
Presión máxima de trabajo	Bar	2
Temperatura de humos <i>Potencia nominal</i>	° C	185.2
Prestaciones térmicas <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia cedida al agua</i>	kW kW	26.29 16.36
Rendimiento <i>Potencia nominal</i>	%	85.6
Combustible		leña

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011 Nr. 00001361

1	Código de identificación único del producto-tipo	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Insertable o chimenea abierta, con producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Número de informe de prueba (según el System 3)	2003728
8	Prestaciones declaradas	
	Especificación técnica armonizada	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Características esenciales	Prestación
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb. 	Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emissiones de productos de combustión (CO) <i>Potencia nominal</i>	CO 0.089 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Presión máxima de trabajo	2 Bar
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia suministrada al entorno</i> <i>Potencia cedida al agua</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Rendimiento <i>Potencia nominal</i>	η 85.6 %
	Temperatura de humos <i>Potencia nominal</i>	T 185.2 °C
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.
Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i>	%	0.089
Maksimaalne töö rõhk	Bar	2
Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	° C	185.2
Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus</i> <i>vee</i> <i>kütisel</i>	kW kW	26.29 16.36
Võimsus <i>Nimivõimsus</i>	%	85.6
kütus		puut

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011

Nr. 000001361

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Sisendseade või lahtine kamin, sooja vee tootmisega
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	2003728

8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i>	CO 0.089 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Maksimaalne töö rõhk	2 Bar
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus</i> <i>kütisel</i> <i>Väljundvõimsus</i> <i>vee</i> <i>kütisel</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i>	η 85.6 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 185.2 °C

9 Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Allkirjastanud tootja nimel:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

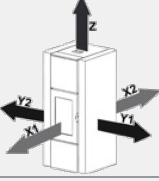
TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i>	%	0.089
Toiminnan maksimipaine	Bar	2
Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	° C	185.2
Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i>	kW kW	26.29 16.36
Tuotto <i>Nimellisteho</i>	%	85.6
polttoaine		puu

SUORITUSTASOILMOITUS

Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti

Nr. 000001361

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Tulipesä tai avoin takka kuumen tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476 2003728
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Perusominaisuudet	Suoritusaste
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater. 	Minimietäisyys mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i>	CO 0.089 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Toiminnan maksimipaine	2 Bar
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Tuotto <i>Nimellisteho</i>	η 85.6 %
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 185.2 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i>	%	0.089
Pression maximale de service	Bar	2
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	° C	185.2
Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i>	kW	26.29 16.36
Rendement <i>Puissance nominale</i>	%	85.6
Combustible		Bois

DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011 Nr. 000001361

1	Code d'identification unique du produit-type	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Insert ou cheminée ouverte, avec la production d'eau chaude
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4
7	Laboratoire notifié	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	2003728

Spécifications techniques harmonisées		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
Caractéristiques essentielles		Performance
Résistance au feu		A1
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
Risque de fuite de combustible		Conforme
Émission des produits de combustion (CO) <i>Puissance nominale</i>		CO 0.089 %
Température de surface		Conforme
Sécurité électrique		Conforme
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme
Pression maximale de service		2 Bar
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD
Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i>		26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
Rendement <i>Puissance nominale</i>		η 85.6 %
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>		T 185.2 °C

9 La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.
Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Udaljenost od goriva X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	%	0.089
Maksimalni radni tlak	Bar	2
Temperatura dima	° C	185.2
Toplinska svojstva	kW kW	26.29 16.36
Performanse gorivo	%	85.6
		drvo

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. 000001361

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																								
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																								
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Umetak ili otvoreni kamin, s proizvođenja tople vode																								
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																								
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																									
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																								
7	Obaviješteni laboratorij	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																								
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	2003728																								
8	Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">Tehnička specifikacija Osnovne značajke</th> <th style="width: 50%;">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007 Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Otpornost na vatru Udaljenost od goriva </td> <td> A1 Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>CO 0.089 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td>2 Bar</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>η 85.6 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>T 185.2 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija Osnovne značajke	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007 Performanse	Otpornost na vatru Udaljenost od goriva 	A1 Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.089 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Maksimalni radni tlak	2 Bar	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW	Performanse	η 85.6 %	Temperatura dima	T 185.2 °C
Tehnička specifikacija Osnovne značajke	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007 Performanse																									
Otpornost na vatru Udaljenost od goriva 	A1 Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750																									
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																									
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.089 %																									
Površinska temperatura	U skladu																									
Električna sigurnost	U skladu																									
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																									
Maksimalni radni tlak	2 Bar																									
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																									
Toplinska svojstva	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW																									
Performanse	η 85.6 %																									
Temperatura dima	T 185.2 °C																									
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																									

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i>	%	0.089
Maximális üzemi nyomás	Bar	2
Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i>	° C	185.2
Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i>	kW kW	26.29 16.36
Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i>	%	85.6
üzemanyag		erdő

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján Nr. 000001361

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Insert vagy nyitott rendszerű kandalló a melegvíz-előállítás lehetőségével
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476 2003728
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i>	CO 0.089 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Maximális üzemi nyomás	2 Bar
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> <i>Víznek átadott teljesítmény</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i>	η 85.6 %
	Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i>	T 185.2 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

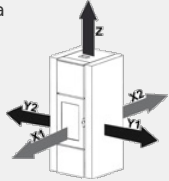
E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i>	%	0.089
Uasbhrú oibríthe	Bar	2
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>	° C	185.2
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don uisce</i>	kW kW	26.29 16.36
Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i>	%	85.6
breosla		adhmad

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011 Nr. 000001361

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuíbhithe is cuí	Ionsáiteán nó tinteán oscailte, a tháirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476 2003728
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuíbhithe	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Buntréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta 	Íosfhad, mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i>	CO 0.089 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Uasbhrú oibríthe	2 Bar
	Neart (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i>	η 85.6 %
	Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>	T 185.2 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4. Síniú in ainm agus thar ceann an déantóra:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST	
Degmateriāla attālums X1/X2/Y	mm	1000/300/250	
Sadegšanas produktu emisijas (CO) <i>Nominālā jauda</i>	%	0.089	
Maksimālais darba spiediens	Bar	2	
Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>	° C	185.2	
Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Ūdenim nodotā jauda</i>	kW kW	26.29 16.36	
Sniegums <i>Nominālā jauda</i>	%	85.6	
kuras		mediena	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011 Nr. 000001361

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	ievietots vai atvērts kamīns, ar karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	2003728
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO) <i>Nominālā jauda</i>	CO 0.089 %
	Virsma temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Maksimālais darba spiediens	2 Bar
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> <i>Ūdenim nodotā jauda</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Sniegums <i>Nominālā jauda</i>	η 85.6 %
	Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>	T 185.2 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.
Parakstīts ražotāja vārdā:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

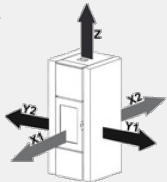
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Degant išsiskiriančios dujos Vardinė galia (CO)	%	0.089
Didžiausias veikimo slėgis	Bar	2
Dūmų temperatūra Vardinė galia	° C	185.2
Šiluminės savybės Vardinė galia / vandenį išskiriamas energijos kiekis	kW kW	26.29 16.36
Našumas Vardinė galia	%	85.6
degviela		koks

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Pagal Reglamentą (ES) 305/2011 Nr. 00001361

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Kamino įdėklas arba židinytis, su karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	2003728

8	Suderintos techninės specifikacijos		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Svarbiausios savybės		Eksploatacines savybės
	Atsparumas ugniai		A1
	Atstumas nuo mat. komb.		Minimalus atstukas (mm) X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis		Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos Vardinė galia (CO)		CO 0.089 %
	Paviršiaus temperatūra		Atitinka
	Elektros sauga		Atitinka
	Prieiga ir valymas		Atitinka
	Didžiausias veikimo slėgis		2 Bar
Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)		NPD	
Šiluminės savybės Vardinė galia / aplinką išskiriamas energijos kiekis / vandenį išskiriamas energijos kiekis		26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW	
Našumas Vardinė galia		η 85.6 %	
Dūmų temperatūra Vardinė galia		T 185.2 °C	

9 1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacines savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Gamintojo vardu pasirašė:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST	
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y	mm	1000/300/250	
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) <i>Nominaal vermogen</i>	%	0.089	
Maximum bedrijfsdruk	Bar	2	
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>	° C	185.2	
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	kW	26.29	
	kW	16.36	
Rendement <i>Nominaal vermogen</i> brandstof	%	85.6	hout

PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011 Nr. 000001361

1	Unieke identificatiecode van het producttype	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																												
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																												
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Inbouwhaard of openhaard, met warmwaterproductie																												
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																													
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																												
7	Erkend laboratorium Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476 2003728																												
8	Aangegeven prestaties	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Essentiële kenmerken</th> <th style="text-align: center;">Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand van brandbaar materiaal</td> <td>Minimumafstand, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO) <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>CO 0.089 %</td> </tr> <tr> <td>Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Maximum bedrijfsdruk</td> <td>2 Bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i></td> <td>26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>η 85.6 %</td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 185.2 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Essentiële kenmerken	Prestatie	Weerstand tegen brand	A1	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken	Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO) <i>Nominaal vermogen</i>	CO 0.089 %	Oppervlaktetemperatuur	Conform	Elektrische veiligheid	Conform	Toegankelijkheid en reiniging	Conform	Maximum bedrijfsdruk	2 Bar	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD	Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW	Rendement <i>Nominaal vermogen</i>	η 85.6 %	Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>	T 185.2 °C
Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																													
Essentiële kenmerken	Prestatie																													
Weerstand tegen brand	A1																													
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750																													
Gevaar voor brandstoflekken	Conform																													
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) <i>Nominaal vermogen</i>	CO 0.089 %																													
Oppervlaktetemperatuur	Conform																													
Elektrische veiligheid	Conform																													
Toegankelijkheid en reiniging	Conform																													
Maximum bedrijfsdruk	2 Bar																													
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD																													
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW																													
Rendement <i>Nominaal vermogen</i>	η 85.6 %																													
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>	T 185.2 °C																													
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																													

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.
Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

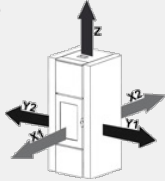
TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i>	%	0.089
Maksimalt driftstrykk	Bar	2
Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	° C	185.2
Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til vann</i>	kW kW	26.29 16.36
Ytelse <i>Nominell ytelse</i>	%	85.6
Fuel		Wood

YTELSESERKLÆRING

Etter forordning (EEC) nr. 305/2011

Nr. 000001361

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modell og/eller partnr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Innsats eller åpent ildsted, med produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	2003728
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
		
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i>	CO 0.089 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Maksimalt driftstrykk	2 Bar
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i> <i>Varmeavgivelse til vann</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i>	η 85.6 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 185.2 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.
Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

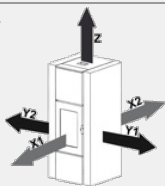


EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Odległość od mat. zł. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emisja produktów spalania (CO) <i>Moc znamionowa</i>	%	0.089
Maksymalne ciśnienie pracy	Bar	2
Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	° C	185.2
Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do wody</i>	kW kW	26.29 16.36
Wydajność <i>Moc znamionowa</i>	%	85.6
paliwo		drewno

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011 Nr. 00001361

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Model i/lub nr partii i/lub nr serii (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Wkład lub otwarty kominek, z wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476 2003728
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień Odległość od mat. zł. 	A1 Odległość minimalna, w mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO) <i>Moc znamionowa</i>	CO 0.089 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Maksymalne ciśnienie pracy	2 Bar
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i> <i>Moc przekazywana do wody</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Wydajność <i>Moc znamionowa</i>	η 85.6 %
	Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 185.2 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4. Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Distância de mat. comb. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emissões de produtos de combustão (CO) <i>Potência nominal</i>	%	0.089
Máxima pressão de exercício	Bar	2
Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	° C	185.2
Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência cedida à água</i>	kW kW	26.29 16.36
Rendimento <i>Potência nominal</i>	%	85.6
combustível		lenha

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 000001361

1	Código de identificação único do produto-tipo	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	De inserção ou chaminé aberta, com produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	Kiwa Cermet Italia S.p.A. nº 0476
	Número relação de prova (em base ao System 3)	2003728

8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO) <i>Potência nominal</i>	CO 0.089 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Máxima pressão de exercício	2 Bar
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i> <i>Potência cedida à água</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i>	η 85.6 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 185.2 °C

9 O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emisiile produselor de combustie (CO) <i>Puterea nominală</i>	%	0.089
Presiune maximă de funcționare	Bar	2
Temperatura fumului <i>Puterea nominală</i>	° C	185.2
Performanțe termice <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată apei</i>	kW kW	26.29 16.36
Rentabilitate <i>Puterea nominală</i> combustibil	%	85.6 lemn

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011 Nr. 00001361

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Insertje sau șemineu deschis, cu producerea de apă caldă
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	2003728
8	Performanțe declarate	
	Specificația tehnică armonizată	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Caracteristici esențiale	Performanță
	Rezistență la foc	A1
	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Risc de pierderi de combustibil	Conform
	Emisiile produselor de combustie (CO) <i>Puterea nominală</i>	CO 0.089 %
	Temperatura de suprafață	Conform
	Siguranța electrică	Conform
	Accesibilitate și curățare	Conform
	Presiune maximă de funcționare	2 Bar
	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD
	Performanțe termice <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Rentabilitate <i>Puterea nominală</i>	η 85.6 %
	Temperatura fumului <i>Puterea nominală</i>	T 185.2 °C
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.	

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO)	%	0.089
Maximální převádzkový tlak	Bar	2
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	° C	185.2
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	26.29
<i>Výkon prenášaný do vody</i>	kW	16.36
Výkon <i>Menovitý výkon</i>	%	85.6
palivo		drevo

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011 Nr. 00001361

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																																
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST																																
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Vložka alebo otvorený krb,s produkcie teplej úžitkovej vody																																
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																																	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																																
7	Registrované laboratórium	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476																																
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	2003728																																
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonizovaná technická norma</th> <th style="text-align: center;">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Základné charakteristiky</th> <th style="text-align: center;">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO)</td> <td>CO 0.089 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Maximální převádzkový tlak</td> <td>2 Bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i></td> <td>26.29 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>9.93 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Výkon prenášaný do vody</i></td> <td>16.36 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i></td> <td>η 85.6 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 185.2 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO)	CO 0.089 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Maximální převádzkový tlak	2 Bar	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	26.29 kW	<i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9.93 kW	<i>Výkon prenášaný do vody</i>	16.36 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i>	η 85.6 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 185.2 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																	
Základné charakteristiky	Vlastnosť																																	
Odolnosť proti ohňu	A1																																	
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750																																	
Riziko rozliatia paliva	V súlade																																	
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO)	CO 0.089 %																																	
Teplota povrchu	V súlade																																	
Elektrická bezpečnosť	V súlade																																	
Dostupnosť a čistenie	V súlade																																	
Maximální převádzkový tlak	2 Bar																																	
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																																	
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	26.29 kW																																	
<i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9.93 kW																																	
<i>Výkon prenášaný do vody</i>	16.36 kW																																	
Výkon <i>Menovitý výkon</i>	η 85.6 %																																	
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 185.2 °C																																	
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																																	

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4. Podpísané menom výrobcu:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007

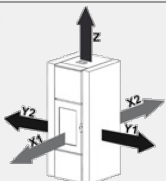
TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST

Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y	mm	1000/300/250
Izpusti produktov zgorevanja <i>Nominalna moč</i> (CO)	%	0.089
Maksimalni delovni pritisk	Bar	2
Temperatura dimnih plinov <i>Nominalna moč</i>	° C	185.2
Termične lastnosti <i>Nominalna moč</i> <i>Moč vode</i>	kW kW	26.29 16.36
Izkoristek <i>Nominalna moč</i>	%	85.6
gorivo		Les

IZJAVA O LASTNOSTIH

Glede na določila (UE) št. 305/2011

Nr. 000001361

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Vstavljeno ali odprto kurišče,z priprave tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	2003728
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifika Bistvene značilnosti	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007 Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja <i>Nominalna moč</i> (CO)	CO 0.089 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Maksimalni delovni pritisk	2 Bar
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i> <i>Moč vode</i>	26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
	Izkoristek <i>Nominalna moč</i>	η 85.6 %
	Temperatura dimnih plinov <i>Nominalna moč</i>	T 185.2 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

V imenu proizvajalca podpisal:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST	
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y	mm	1000/300/250	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i>	%	0.089	
Maximalt arbetstryck	Bar	2	
Röktemperatur <i>Nominell effekt</i>	° C	185.2	
Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i>	kW kW	26.29 16.36	
Avkastning <i>Nominell effekt</i>	%	85.6	
bränsle		Trä	

PRESTANDADECLARATION

Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011 Nr. 000001361

1	Unik identifikationskod för produkttypen	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	TERMOPALEX HWT 78F 26 FAST
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Utdragsbar eller öppen kamin, med produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	Kiwa Cermet Italia S.p.A. n° 0476 2003728
8	Deklarerade prestationer	
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
Grundläggande egenskaper		Prestanda
Resistens mot eld		A1
Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm X1=1000 X2=300 Y1=250 Y2=250 Z=750
Risk för bränslespill		Överensstämmer
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i>		CO 0.089 %
Ytans temperatur		Överensstämmer
Elsäkerhet		Överensstämmer
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer
Maximalt arbetstryck		2 Bar
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD
Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i>		26.29 kW 9.93 kW 16.36 kW
Avkastning <i>Nominell effekt</i>		η 85.6 %
Röktemperatur <i>Nominell effekt</i>		T 185.2 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Porcia, 10/30/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)